



服務消息

SERVICE NEWS



下期《聯合動態》截稿日期 Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於 2014 年 9 月 15 日出版。歡迎教職員報告研究、著作、出席會議及其他人事動態。稿件請於 2014 年 8 月 25 日或以前送達書院曾肇添樓 201 室或傳真至 2603 5412 或電郵至：unitedcollege@cuhk.edu.hk。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電 3943 1696 與本院郭芷欣女士聯絡。《聯合動態》同時上載於書院網頁以供書院同仁瀏覽。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至 rukiakwok@cuhk.edu.hk。《聯合動態》網址：http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

The next issue of *United News* will be published on 15 September 2014. Staff members are welcome to report their research, publications, conferences attended as well as other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to unitedcollege@cuhk.edu.hk on or before 25 August 2014. For enquiries, please contact Ms Rukia T Y Kwok at 3943 1696. *United News* online version is available at the College website. College members who do not want to receive hard copy newsletters are welcome to send email to rukiakwok@cuhk.edu.hk. Website of *United News* online: http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

書院生活預覽 College Event Calendar 15/8/2014 – 14/9/2014

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
教職員太極班 UC Staff Tai Chi Course	13/5 – 26/8/2014 (逢星期二 Every Tuesday) 5:40 pm - 7:10 pm	文怡閣 UC Staff Common Room	陳文軒先生 Mr Tony Chan 3943 7345 / 3943 1947
加州大學柏克萊分校暑期外地學分進修計劃 Non-local Credit-bearing Summer Studies Scheme at the University of California, Berkeley, USA	5/2014 – 8/2014	美國加州大學柏克萊分校 University of California, Berkeley, USA	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
新生輔導營 UC Orientation Camp	25 – 28/8/2014	聯合書院校園 United College Campus	新生輔導營籌委會主席陳子睿同學 Mr Chan Tsz-yui, Chairman of the College Orientation Camp Organising Committee
海外交換生及非本地生迎新晚宴 Welcoming Dinner for Exchange and Non-local Students	4/9/2014 6:30 pm	書院學生飯堂 College Student Canteen	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
新生開學典禮 Initiation Ceremony for Freshmen	5/9/2014 1:30 pm	邵逸夫堂 Sir Run Run Shaw Hall	林偉源先生 Mr George Lam 3943 7598 / 3943 7570

欲知書院最新消息請瀏覽書院網頁 For the latest news, please visit the College's website: <http://www.uc.cuhk.edu.hk/>